

**СМЕНА ВЛАДЕЛЬЦА** (заполняется немедленно при передаче продавцом собаки) - О смене владельца собаки, если об этом отделе племенной книги не стало известно уже из заявки о регистрации помёта, следует сообщить незамедлительно с указанием точного адреса нового владельца.

**EIGENTUMSWECHSEL** (bei Abgabe vom Verkäufer des Hundes sofort einzutragen) - der Eigentumswechsel eines Hundes ist, wenn dem Zuchtbuchamt nicht schon durch Wurfmeldescheine bekannt, unverzüglich unter genauer Anschriftenangabe des neuen Eigentümers mitzuteilen.

Дата: Datum	Владелец (полный адрес) Eigentümer (komplette Anschrift)	Подпись продавца Unterschrift des Verkäufers	Подпись покупателя Unterschrift des Käufers
1			
2			
3			
4			
5			
6			

**Испытания (заполнять печатными буквами)**

PRÜFUNGEN (Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen)

дата, место проведения DATUM, ORT	степень испытания PRF-STUFE	A	баллы PUNKTE	фамилия руководителя испытания NAME PRF-LEITER	фамилия судьи NAME RICHTER
фамилия проводника собаки NAME HUNDEFÜHRER	сдано BESTANDEN	B	оценка NOTE	подпись UNTERSCHRIFT	подпись UNTERSCHRIFT
		C	TSB		
дата, место проведения DATUM, ORT	степень испытания PRF-STUFE	A	баллы PUNKTE	фамилия руководителя испытания NAME PRF-LEITER	фамилия судьи NAME RICHTER
		B	оценка NOTE		
		C	TSB		
подпись UNTERSCHRIFT	сдано BESTANDEN	B	оценка NOTE	подпись UNTERSCHRIFT	подпись UNTERSCHRIFT
		C	TSB		
дата, место проведения DATUM, ORT	степень испытания PRF-STUFE	A	баллы PUNKTE	фамилия руководителя испытания NAME PRF-LEITER	фамилия судьи NAME RICHTER
		B	оценка NOTE		
		C	TSB		
фамилия проводника NAME HUNDEFÜHRER	сдано BESTANDEN	B	оценка NOTE	подпись UNTERSCHRIFT	подпись UNTERSCHRIFT
		C	TSB		
дата, место проведения DATUM, ORT	степень испытания PRF-STUFE	A	баллы PUNKTE	фамилия руководителя испытания NAME PRF-LEITER	фамилия судьи NAME RICHTER
		B	оценка NOTE		
		C	TSB		
подпись UNTERSCHRIFT	сдано BESTANDEN	B	оценка NOTE	подпись UNTERSCHRIFT	подпись UNTERSCHRIFT
		C	TSB		
дата, место проведения DATUM, ORT	степень испытания PRF-STUFE	A	баллы PUNKTE	фамилия руководителя испытания NAME PRF-LEITER	фамилия судьи NAME RICHTER
		B	оценка NOTE		
		C	TSB		
фамилия проводника NAME HUNDEFÜHRER	сдано BESTANDEN	B	оценка NOTE	подпись UNTERSCHRIFT	подпись UNTERSCHRIFT
		C	TSB		
дата, место проведения DATUM, ORT	степень испытания PRF-STUFE	A	баллы PUNKTE	фамилия руководителя испытания NAME PRF-LEITER	фамилия судьи NAME RICHTER
		B	оценка NOTE		
		C	TSB		
подпись UNTERSCHRIFT	сдано BESTANDEN	B	оценка NOTE	подпись UNTERSCHRIFT	подпись UNTERSCHRIFT
		C	TSB		
дата, место проведения DATUM, ORT	степень испытания PRF-STUFE	A	баллы PUNKTE	фамилия руководителя испытания NAME PRF-LEITER	фамилия судьи NAME RICHTER
		B	оценка NOTE		
		C	TSB		
фамилия проводника NAME HUNDEFÜHRER	сдано BESTANDEN	B	оценка NOTE	подпись UNTERSCHRIFT	подпись UNTERSCHRIFT
		C	TSB		

**Примечания:**  
Bemerkungen:

СОЮЗ ВЛАДЕЛЬЦЕВ НЕМЕЦКОЙ  
ОВЧАРКИ МОЛДОВЫ



MOLDAUISCHER VEREIN FÜR  
DEUTSCHE SCHÄFERHUNDE

# СЕРТИФИКАТ ЧИСТОТЫ ПОРОДЫ

## Rasse-Echtheitszertifikat

### Родословная по племенному и рабочему разведению

### Körzucht-Leistungszucht-Ahnentafel

немецкой овчарки  
für den Deutschen Schäferhund

Пол:  
Geschlecht:

Вид шерсти:  
Haarart:

Окрас и подпалины:  
Farbe und Abzeichen:

№ клейма:  
Tätowier-Nr.:

Особые приметы:  
Besondere Kennzeichen:

Год рождения:  
Wurfjahr:

Дата рождения:  
Wurftag:

Заводчик:  
Züchter:

Адрес:  
Anschrift:

Инбридинг:  
Inzucht:

Однопомётники:  
Geschwister:

**Пояснение о численности помёта:**  
Erläuterung über Wurfstärke:

Использование родословной и записей в ней, изготовление копий, производство выписок или внесение в другие племенные книги допускается только с определённого разрешения СВНОМ. Записи и проставление печатей в родословной могут производиться только Отделом Племенной книги СВНОМ. Исключением являются записи о смене владельца, испытаниях, а также проставление рентгенологического пункта обследования относительно дисплазии тазобедренного сустава (ТБС). Родословная действительна, если только она собственноручно подписана заводчиком; она является документом в юридическом смысле! Тот, кто подделывает родословные или неправильно их использует, преследуется СВНОМ судебным порядком! Родословная является письменным свидетельством о чистоте породы, кличке и происхождении собаки и при продаже собаки подлежит передаче новому владельцу. Она постоянно остаётся в исключительной собственности СВНОМ. При неясностях (как например, сомнительная идентичность собаки или смены владельца) СВНОМ может затребовать родословную, а при необходимости изъять её. В случае смерти собаки её родословную следует выслать в Отдел Племенной книги СВНОМ.

Die Verwendung der Ahnentafel und der Eintragungen in ihr, die Anfertigung von Abschriften, Auszügen oder Übernahme in andere Zuchtbücher ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des MVDS zulässig. Eintragungen und Einstempelungen in die Ahnentafel dürfen nur vom Zuchtbuchamt des MVDS vorgenommen werden. Ausgenommen hiervon sind die Eintragungen des Eigentumswechsels, der Prüfungen sowie Einstempelung der HD-Röntgenstelle. Die Ahnentafel hat nur Gültigkeit, wenn sie vom Züchter eigenhändig unterschrieben ist; sie gilt als Urkunde im juristischen Sinne! Wer Ahnentafel fälscht oder mit solchen Mißbrauch treibt, wird vom MVDS strafrechtlich verfolgt! Die Ahnentafel ist der schriftliche Nachweis über Rasseinheit, Name und Abstammung des Hundes und ist beim Verkauf dem neuen Eigentümer auszuhandigen. Sie bleibt stets im ausschließlichen Eigentum des MVDS. Bei Unklarheiten (wie z.B. zweifelhafte Identität des Hundes oder des Eigentumswechsels) kann der MVDS die Ahnentafel anfordern und gegebenenfalls auch einziehen. Beim Eingehen des Hundes ist sie an das Zuchtbuchamt einzusenden.

**Вышеуказанные данные удостоверяю: (подпись заводчика)**  
Für die Richtigkeit vorstehender Angaben: (Unterschrift des Züchters)

**Подтверждение записи и проверки:** Указанная выше немецкая овчарка внесена в Племенную книгу СВНОМ. Родословная изготовлена Союзом владельцев немецкой овчарки Молдовы (СВНОМ), членом Кинологического Союза Молдовы (КСМ), входящего в Международную Кинологическую Федерацию (МКФ). Данные о происхождении проверены, их правильность настоящим подтверждается.

**Eintragungs- und Prüfungsbestätigung:** Der oben bezeichnete Deutsche Schäferhund ist in das Zuchtbuch des Moldauischen Vereins für Deutsche Schäferhunde eingetragen worden. Die Ahnentafel wurde ausgestellt vom Moldauischen Verein für Deutsche Schäferhunde (MVDS), Mitglied der Moldavian Kennel Union (MKU) in der Fédération Cynologique Internationale (F.C.I.). Die Abstammungsangaben sind nachgeprüft, und ihre Richtigkeit wird hiermit bestätigt.

Отдел племенной книги СВНОМ  
Das Zuchtbuchamt des MVDS

Том  
Band

MVDS №  
MVDS №

Кишинёв  
Chisinau, den

Подпись:  
Unterschrift:

Выпущено Союзом владельцев немецкой овчарки Молдовы  
Herausgegeben vom Moldauischen Verein für Deutsche Schäferhunde

Признано  
Anerkannt von



Кинологическим Союзом Молдовы  
Moldavian Kennel Union



Международной Кинологической Федерацией  
Fédération Cynologique Internationale



Всемирным союзом обществ по немецкой овчарке  
Weltunion der Vereine für Deutsche Schäferhunde



I. Родители I. Eltern	II. Деды и бабки II. Grosseltern	III. Прадеды и прабабки III. Ungrosseltern	IV. Прапрадеды и прапрабабки IV. Ururgrosseltern
1	3		
2	4		
3	5		
	6		



UDIGM

**Сокращения и обозначения:**

\* = допущен (-а) к племенному разведению  
 ZB = племенная оценка  
 KB = отчёт по кёрунгу  
 DNA = включено для молекулярно-генетического исследования происхождения  
 DNA prg. = происхождение проверено на молекулярно-генетическом уровне  
 LGSZ = земельная племенная выставка  
 BSZS = Племенная выставка федеральных победителей  
 WUSV-WM = Чемпионат мира WUSV  
 BSP = Испытания федеральных победителей  
 LGA = земельные отборочные соревнования  
 TSB = инстинктивные задатки, самоуверенность и способность выдерживать нагрузки  
 LGH = земельные соревнования пастушьих собак  
 BLH = Федеральные испытания пастушьих собак  
 HZS = Главная племенная выставка  
 RZS = региональная племенная выставка  
 M = недостаточное инстинктивное поведение, самоуверенность и способность выдерживать нагрузки  
 K = физический недостаток  
 W = недостатки характера  
 PKC = региональные квалификационные соревнования  
 HNC = национальные квалификационные соревнования

**Окрас и подпалины:**

b = коричневый  
 bg = коричнево-жёлтый  
 d = тёмный  
 g = жёлтый  
 gew = зонарный  
 ggr = жёлто-серый  
 gr = серый  
 grg = серо-жёлтый  
 h = светлый  
 s = чёрный  
 w = белый  
 Kopfabz = отметины на голове

A = подпалины  
 Br = грудь  
 D = покров  
 F = морда  
 L = конечности  
 M = маска  
 Pf = папы  
 R = спина  
 S = чепрак

**Условные обозначения о дрессировке:**

DPH = служебная полицейская собака  
 FH 1,2 = следовая собака  
 HGH = пастушья рабочая собака  
 IP 1,2,3 = испытания по международной программе дрессировки  
 PH 1,2,3 = испытания полицейской собаки  
 PSH 1,2,3 = испытания полицейской защитной собаки  
 SchH 1,2,3 = испытания защитной собаки  
 ZH 1,2 = испытания таможенной собаки  
 RH = испытания собаки-спасателя  
 ОКД 1,2,3 = общий курс дрессировки  
 ЗКС 1,2,3 = защитно-караульная служба  
 КС 1,2,3 = караульная служба  
 ГС 1,2 = городская служба

**Оценочные отметки:**

VA = отборное отлично  
 V = отлично  
 SG = очень хорошо  
 G = хорошо  
 A = удовлетворительно

**Заключения относительно ТБС:**

a1 = «а» нормально  
 a2 = «а» почти нормально  
 a3 = «а» ещё нормально  
 aB = «а» установлено за границей

**Место для служебных отметок по племенной книге и кёрунгу:**  
 Raum für Zuchtbuch - und körämtliche Vermerke:

**Штамп ветеринара, проводившего обследование относительно дисплазии ТБС:**  
 Stempel HD-Tierarzt:

**Заключение относительно дисплазии ТБС:**  
 HD-Befund:

**№ хранения ДНК:**  
 DNA-Lagernr.:

**подтверждается: Отдел племенной книги SV**  
 bestätigt: SV-Zuchtbuchamt

**Состояние зубов и прикуса**  
 Zahn- und Gebissstatus

**Констатации: Feststellungen:**

**Дата и подпись судьи по разведению:** Datum und Unterschrift des Zuchtrichters:

**Ножницеобразный прикус:** да  нет   
 Scherengebiss: ja  nein

**Дата и подпись судьи по разведению:** Datum und Unterschrift des Zuchtrichters: